

令和2年9月18日

## 「庭園と料亭 半べえ」 事業見直しのお知らせ

平素より半べえをご愛顧いただき誠にありがとうございます。

半べえは、現在、『料亭（ブライダル含む）』、『れすとらん』、『温泉』の3つの店舗により営業させていただいております。

しかしながら、今年に入り、新型コロナウイルス感染症の感染拡大による影響や、今後、皆さまの生活様式が変わってきている状況の中、事業を大幅に見直していくこととなりました。お客様にはご不便をおかけいたしますが、ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

### 1. 「半べえ温泉」と「半べえれすとらん」は閉店させていただきます。

「半べえ温泉」は、平成15年の開店以来、約17年間に渡り、多くのお客様のご愛顧によって営業させていただきました。

初めての温浴事業でしたので、当方の不手際によりご迷惑をおかけし、おしかりの言葉をいただいたことも多々ございました。また、「良い湯だった」「くつろげた」「愉しかった」など、お褒めの言葉もたくさん頂戴しました。私たちはいつもこれらの言葉に励まされ、頑張ってきました。

しかしながら、新型コロナウイルス感染症の影響や設備等の老朽化の問題、そして半べえ全体の事業見直しのため、この度やむを得ず、「半べえ温泉」と「半べえれすとらん」を、**本年11月8日（日）**の営業終了をもって閉店とさせていただきます事となりました。

長年に渡りごひいきにいただいたお客様には、ご迷惑をおかけいたしますこと、伏してお詫び申し上げますと共に、これまでのご愛顧にスタッフ一同大変感謝しております。何卒ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

### 2. 半べえ庭園での飲食サービス事業の充実を図ります。

これまでの半べえ庭園での「料亭」や「ブライダル」の事業は、今後も引き続き継続させていただきます。

これらに加えさらに、「with コロナ」「after コロナ」の状況の中、庭園の空間を活かし、楽しいひと時を過ごしていただくための飲食サービス事業を充実させてまいります。

「温泉」や「れすとらん」の営業を通じて培ってきたおもてなしの想いもふまえ、今後もお客様のお役に立つお店となるよう、スタッフ一同心を合わせて頑張ってきてまいりますので、今後も変わらぬご愛顧のほど、よろしくお願い申し上げます。

株式会社はんべえ 代表取締役 金井正樹